

### ANIMATIONS ET ÉVÉNEMENTS

Entertainment & events program

### À MONTCHAVIN- LES COCHES

# **DU 15 AU 21 FÉVRIER 2020** FROM 15<sup>TH</sup> TO 21<sup>ST</sup> FEBRUARY 2020



















## Pot d'accueil Welcome drink

- RUE PRINCIPALE MONTCHAVIN
- **€** GRATUIT
- 17h30: venez découvrir nos animations autour d'un «Green Chaud» et chocolat chaud!
  5.30pm: Come and discover the entire week's activities drinking our delicious chocolate or «Green Chaud»
- Tout public / All ages
- Pot d'accueil
  Welcome drink
- PLACE DES COMMERCES LES COCHES
- **€** GRATUIT
- 18h30: venez découvrir nos animations autour d'un «Green Chaud» et chocolat chaud!
   6.30pm: Come and discover the entire week's activities drinking our delicious chocolate or «Greeen chaud»
- Tout public / All ages





<sup>®</sup> Animations organisées par un prestataire indépendant

Attention, les informations données dans ce programme sont susceptibles de modifications en raison notamment des conditions météorologiques. Informations affichées à l'Office de Tourisme.

# **tundi 17 FÉVRIER**MONDAY 17<sup>™</sup> FEBRUARY

## © Dégustation de raclette Brezain®

Smoked cheese raclette «Brezain» tasting®

- O SOMMET TÉLÉCABINE LES COCHES
- **€** GRATUIT
- ① 11h à 16h30
- Tout public / All ages
- Dahu gloutons
  Hungry Dahu
- FRONT DE NEIGE MONTCHAVIN
- GRATUIT
- (b) **15h**: jeu déglingos! N'oubliez pas vos gants 3pm: Gloves on, slide'n try to catch your ball!
- **♦♦** Tout public / All ages
- **Défis & jeux**Games
- PLACE DES COMMERCES LES COCHES
- GRATUIT
- (b) **15h**: une après-midi jeux en famille!

  3pm: games!
- **†††** Famille / Family

**D**u 15 au 21 Février 2020

### Chasse au trésor

Treasure hunt

- PLACE DES COMMERCES LES COCHES
- GRATUIT
- 16h30 4.30pm: en famille ou entre amis, venez découvrir autrement le village des Coches ...
  Et peut-être le trésor!
- Famille / Family

## W Visite guidée : rencontre à la ferme

Guided tour: visit a farm

- RV: POLICE MUNICIPALE MONTCHAVIN
- TARIFS: AD.6€ / ENF. (5 ANS À 16 ANS): 3€ MINI 6 PERS Inscription au plus tard à 12h le jour même de la visite - Déplacement en voiture particulière.
- 17h45 -19h: dans le village de Montorlin, à l'heure de la traite, un agriculteur vous accueille dans sa ferme et vous fera partager un petit moment de sa vie. Animée par une guide conférencière / Pays

d'Art et d'Histoire / Fondation Facim

\*\* Famille / Family

# Tnitiation Qi gong @ Qi gong initiation

- SALLE AUGUSTE MUDRY MONTCHAVIN
- € GRATUIT SUR INSCRIPTION GILLES 06 79 09 60 22
- **ⓑ 18h -** 6.00pm
- \*\* Adulte / Adult

### Soirée Grand Nord «Far North» meeting

- FRONT DE NEIGE LES COCHES
- GRATUIT
- 18h30 6.30pm: vous souhaitez tout connaître sur le métier de Musher, alors ne manquez pas cette occasion pour rencontrer notre musher et ses chiens! Boissons chaudes.
- 🆬 Tout public / All ages

# MARDI 18 FÉVRIER TUESDAY 18<sup>TH</sup> FEBRUARY

# Tournoi de ping pong piégé Trapped ping pong tournament

- SALLE ESPACE SHOW LES COCHES
- **€** GRATUIT
- **U** 14h 2pm
- Tout public / All ages

# Boum des enfants Kid's party

- RUE PRINCIPALE MONTCHAVIN \*
- GRATUIT
- 16h 4pm: une boum de folie pour vous les enfants. Préparez vos meilleures chorégraphies, on compte sur vous!
- **Enfants / Children** 
  - \* Repli en Salle Auguste Mudry en cas de mauvais temps

# © Cours de Yoga @ Yoga class

- SALLE AUGUSTE MUDRY MONTCHAVIN
- SÉANCE: 10€
  SUR INSCRIPTION SYLVIA 07 77 82 10 29
- A partir de 16 ans / From 16 yo

## Duels de sumo Sumo duel

- FRONT DE NEIGE MONTCHAVIN
- GRATUIT
- \*\* Tout public / All ages

## Spectacle «Show Must Go On»

«Show Must Go On»

- PLACE DES COMMERCES LES COCHES
- GRATUIT
- (L) **18h30 -** 6.30pm: magnifique spectacle pyrotechnique!
- Tout public / All ages

### **™ MERCREDI 19 FÉVRIER** WEDNESDAY 19<sup>™</sup> FEBRUARY

# Fabrication d'origami Workshop origami

- SALLE AUGUSTE MUDRY MONTCHAVIN
- **€** GRATUIT
- □ 11h00 11am
- Tout public / All ages
- Futsal / Futsal
- RV : ANCIENNE PATINOIRE LES COCHES
- GRATUIT
- 🕒 **15h -** 3pm : tenue adaptée
- \*\* Tout public / All ages



Jean Lain Hyundai

DARE 2B 6/6

(CÉBÉ

RACER



# Winter Family Race

ATTENTION! SE MUNIR DE CHAUSSURES QUI NE GLISSENT PAS SUR LA NEIGE SUR INSCRIPTION AU PLUS TARD LA VEILLE AVANT 18H - PLACES LIMITEES 250 MAX

16h30 : RETRAIT DES DOSSARDS & DU ROAD BOOK EN SALLE ESPACE SHOW - LES COCHES 17H45 : BRIEFING PLACE DES COMMERCES 18h : DEPART

<u>2 catégories</u>: Famille et Jeunes de 12 à 18 ans avec autorisation parentale.

Attention : se munir d'une lampe (frontale en prêt contre caution de 5€ dans les Offices de Tourisme)

N'hésitez pas à vous déguiser et vous serez peut-être récompensé!

Course gratuite et conviviale destinée aux familles, en marchant, avec au minimum 2 personnes (1 parent, 1 enfant). Le parcours ludique et accessible au plus grand nombre, entre Les Coches et Montchavin jalonné de petites épreuves sportives et autre surprises...

L'épreuve est non-chronométrée

A free, friendly race for families, walking, with at least 2 people (1 parent. 1 kid).

The route—intended, above all, to be fun and achievable for as many people as possible—between Les Coches and Montchavin will be punctuated by small sporting challenges and other brightly coloured surprises ... The event is not against the clock.

### **ூ JEUDI 20 FÉVRIER** THURSDAY 20<sup>™</sup> FEBRUARY

### Initiation à la recherche de victimes en avalanche @

**DVA TEST®** 

RV: AU POSTE D'INFORMATION DU BIJOLIN

14h15 - 2.15pm : animation proposée par l'Association des Pisteurs Secouristes de la Plagne. Jeux en bois

Wooden games

PLACE DES COMMERCES LES COCHES

GRATUIT

**ⓑ** 15h - 3pm

**†††** Famille / Family

© Course de luge by Ski Set Dos Rond

Sledge by Ski Set Dos Rond

PRONT DE NEIGE MONTCHAVIN

GRATUIT

16h : qui s'amusera le plus, les enfants ou les parents ?

Casques obligatoires - Luges fournies

4pm: Kids Vs Parents, who wil have the most fun?

Famille / Family

Dégustation de produits régionaux<sup>®</sup>

Local products @

SPAR LES COCHES

**ⓑ 16h -** 4pm

Descente aux flambeaux
Torchlight descent

FRONT DE NEIGE LES COCHES

Descente aux lampions, inscriptions auprès des écoles de ski.

Descente aux flambeaux

Torchlight descent

FRONT DE NEIGE MONTCHAVIN

■ 18h45 - 6.45pm : proposée par les écoles de ski. Vin chaud, chocolat chaud.

Descente aux lampions, inscriptions auprès des écoles de ski.

# TRIDAY 21ST FEBRUARY

- Curling humain by Salomon

  Human curling by Salomon
- PRONT DE NEIGE MONTCHAVIN
- GRATUIT
- 11h 11am : connaissez-vous le curling, sorte de jeu de pétanque sur neige ? Venez en tester une version... Un peu particulière ! et remporter des lots Salomon
- Tout public / All ages
- Fabrication de bougies
  Candle workshop
- SALLE ESPACE SHOW LES COCHES
- GRATUIT
- 🕒 **15h -** 3pm
- Tout public / All ages
- Goûter d'à bientôt

  Marsmallow party to say goodbye
- PLACE DU BASSIN MONTCHAVIN
- GRATUIT
- 17h30 5.30pm: venez clôturer la semaine autour d'une chamallow party et retrouvez le vainqueur de l'énigme du jour ...





### **DU 17 AU 21 FEVRIER 2020**

FROM 17<sup>TH</sup> TO 21<sup>ST</sup> FEBRUARY 2020

LUNDI 17 FEVRIER	18h	DUCOBU 3 (comédie)
	21h	LES TRADUCTEURS (thriller)
MARDI 18 FEVRIER	18h	MISSION YÉTI (animation - aventure)
	21h	#JESUISLÀ (comédie - romance)
MERCREDI 19 FEVRIER	18h	LE VOYAGE DU DOCTEUR DOOLITLE (comédie - famille)
	21h	BIRDS OF PREY (action - aventure) Interdit -12 ans
JEUDI 20 FEVRIER	18h	LE LION (comédie - espionnage)
	21h	LA VOIE DE LA JUSTICE VOST (biopic - drame)
VENDREDI 21 FEVRIER	18h	SONIC : LE FILM (aventure)
	21h	LE PRINCE OUBLIÉ (aventure - comédie - fantastique)







Adulte: 8,00€

Tarif réduit (-14 ans, étudiant, sénior + 65 ans): 7€ Tarif Famille Plus: 2 ad. + 2 enf.: 24€ ou 2enf. +1 ad. 19€, puis pour chaque enfant en plus 5€ PENSEZ AUX NAVETTES INTERSTATIONS POUR VOUS RENDRE A MONTCHAVIN

Horaires disponibles aux Offices de Tourisme / Application Mov'In Plagne

**6** Du 15 au 21 Février 2020

#### Le coin des petites infos!

#### Club enfant / Child Care

A Montchavin

#### Chat bleu

Horaires d'accueil le samedi pour les inscriptions :

De 15h à 18h

#### Pirouette & Cacahuète

Aux Coches (Place du Carreau)
De 10h30 à 12h et de 15h30 à 19h



#### Cours d'aquarelle

#### Watercolor initiation

Avec Jean-Loup Benoit, artiste peintre : tous les mardis de 9h à 12h, du 24 décembre 2019 au 14 avril 2020 en Salle Auguste Mudry à Montchavin.

Séance 40€ - Matériels compris - A partir de 10 ans

Résa tel obligatoire 06 79 62 98 67

With Jean-Loup Benoit, every Tuesday from 24 December 2019 to 14 April 2020.

From 9am to 12pm in room Auguste Mudry Montchavin. Per session : 40€ - Materials included - From 10 years.

Book 06 79 62 98 67

#### Sorties raquettes

#### Snowshoes

Le Bureau des Guides et accompagnateurs, l'Ecole de Ski Français et Ecole de ski et d'Aventure Evolution 2 vous proposent des sorties raquettes de tous niveaux.

Snowhoes and hiking with the mountain guides information at:

#### Bureau des guides et accompagnateurs

06 77 07 06 22 (Serge) - 07 82 10 30 49 (Alois)

#### Ecole de Ski Français

04 79 07 83 54 - 04 79 07 80 33

#### Ecole de Ski et d'Aventure Evolution 2

04 79 07 81 85 (Montchavin) - 04 57 37 18 85 (Les Coches)

#### Ski de randonnée

#### Ski Touring

Des itinéraires de ski de randonnée sont balisés sur le domaine de la Plagne. Topo disponible dans les Offices de Tourisme (sous réserve d'enneigement)

Topo guide availaible at both Tourist Offices.

#### Remontées piétonnes

Ski lifts for pedestrians

Sous réserve des conditions d'ouverture

\* Télésiège de Montchavin, Pierres Blanches 6.50€

\* Télécabine du Lac Noir 8.00€

\* Télécabine des Coches 3.00€

\* Vanoise Express (A/R) 14.00€

\* Forfait 7 jours piétons (hors Vanoise Express) 38.00€

\* Telebufette Gratuit

Les tickets sont à prendre aux Skipass.

#### Itinéraires piétons - raquettes

#### Winter walks - on foot or snowshoes

16 km de sentiers piétons-raquettes entre Montchavin et les Coches. Le dépliant est disponible dans les points de vente des forfaits ainsi qu'à l'Office de Tourisme.

16 km of pedestrian paths - snowshoes between Montchavin and Les Coches. The leaflet is available in the skipass as well as at the Tourist Office.

#### ATTENTION!

En hiver, seuls les itinéraires balisés «raquettes» sont utilisables. Les panneaux écrit en vert sont accessibles seulement en été, il est dangereux de les suivre en hiver!



#### **Playstation**

2 bornes PS4 sont en accès libre en Salle Polyvalente de Montchavin, aux heures d'ouverture de l'Office de Tourisme et sous réserve d'occupation.

2 PS4 are available in the room Polyvalente Montchavin when the Tourist office is opened.

#### Prêt de jeux de société

#### Games loan

Des jeux de société sont disponibles sous caution 20€ à l'Office de Tourisme.

Loan games at the Tourist Office. Deposit 20€

#### Prêt de livres pour enfants

#### Books loan

Des livres pour enfants sont disponibles sous caution 10€ à l'Office de Tourisme.

Loan books at the Tourist Office. Deposit 10€

### A vous de jouer!



A l'accueil de votre Office de Tourisme, une enigme différente vous sera proposée chaque jour. Cumulez les bonnes réponses et repartez avec un cadeau!

#### Défi photo

Procurez-vous votre livret à l'Office de Tourisme.

Chassez l'image, réussissez les défis et envoyez vos photos, les plus originales seront récompensées!

### Les rendez-vous de l'hiver!











9 au 15 avril 2020

### Partagez vos souvenirs de La Plagne Montchavin-Les Coches avec #maplagne





@montchavin



**Version IOS Version Android** 



#### La Plagne Montchavin-Les Coches

Tel / Phone: +33 (0)4 79 07 82 82 - www.montchavin-la-plagne.com

Ouvert tous les jours / Open everyday

De 9h à 12h et 14h à 18h30, sauf dimanches et jours fériés de 9h à 12h et de 15h à 18h30

From 9am to 12pm & 2pm to 6.30pm, except Sunday ans public holidays 9am to 12pm & 3pm to 6.30pm